

Appendix 5 IT による医療支援

吉永亜子、合阪幸三、牛島廣治
東京大学大学院医学系研究科 発達医科学

日本語を母語としない子どもが、安心して予防接種を受けられるように次のサービスを企画した。医療の現場で臨床医が工夫して使えると考える。1, 2 に関しては実物を次のページから掲載する。尚、ホームページ <http://square.umin.ac.jp/boshiken/>（多民族文化社会における母子の健康）からダウンロードが可能である。また、牛島廣治、渡辺 博による「予防接種ノート」はワクチン接種を上手に出来るように工夫したものである。関連リンクは広く母子保健あるいは感染症との関連を持たせた情報の案内である。

1. 多言語による予防接種に関する医学用語の対訳一覧（13 カ国語）
2. 麻しん予防接種予診票の翻訳（日本語含め 9 ケ国語）
3. 関連リンク

「子育てインフォ」<http://www.mcfh.or.jp/>

日本小児科医会国際部 <http://210.230.237.164/~JPA/>

成田空港検疫所 <http://www.forth.go.jp/keneki/narita/>

FORTH <http://www.forth.go.jp/>

感染症情報センター <http://idsc.nih.go.jp/index-j.html>

WHO Weekly Epidemiological Record <http://www.who.int/wer/>

CDC Traveler's Health <http://www.cdc.gov/travel/>

JOMF <http://www.jomf.or.jp/>

海外勤務健康管理センター <http://www.johac.rofuku.go.jp/>

日本子ども家庭総合研究所 <http://www.aiiku.or.jp/>

がある。

1. 2. に関して読者からのご意見を聞くコーナーがある。